



# Hahn Rollenband 4

## Rollenband für Aluminiumtüren

**F** Paumelle à rouleaux pour portes en aluminium  
**GB** Butt hinge for aluminium doors



- **Einbauanleitung**
- **Notice de montage**
- **Installation instructions**





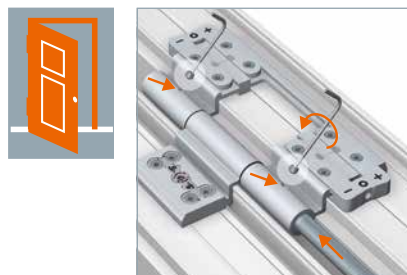
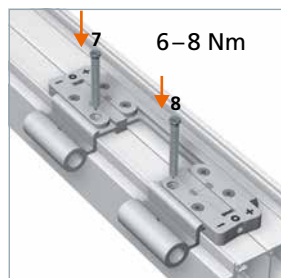
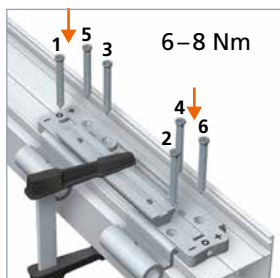
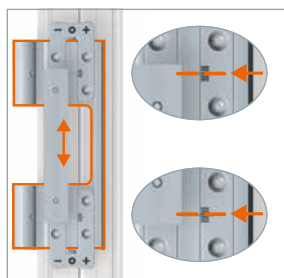
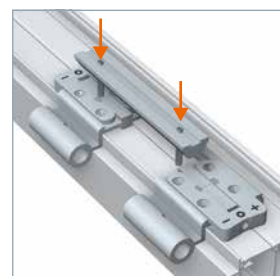
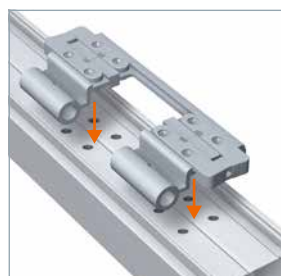
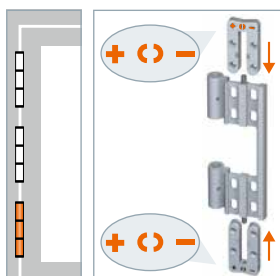
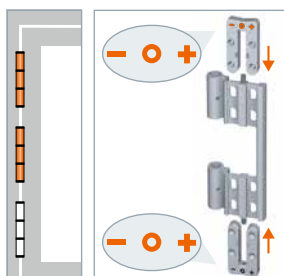
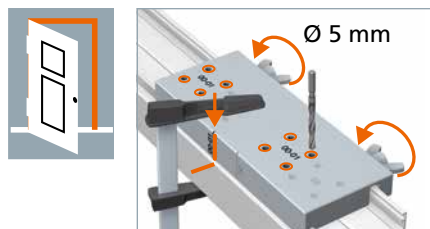
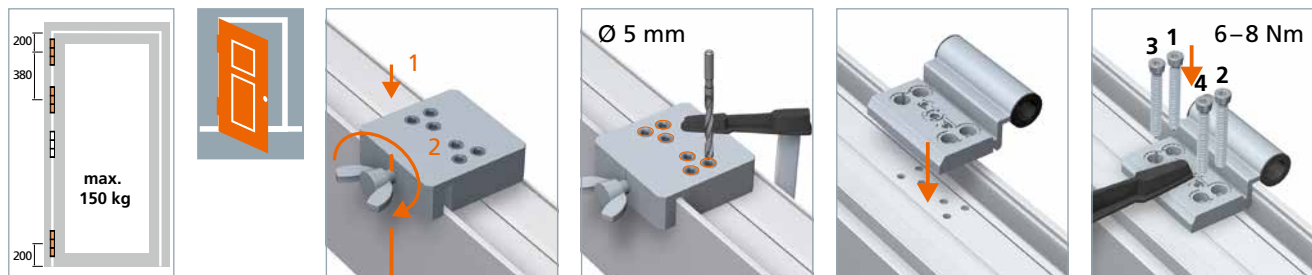
# Einbauanleitung Notice de montage Installation instructions

## Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge

**Hinweis:** Auf Nullstellung vormontiert – Feinjustierung erst an der eingebauten Tür

**Remarque :** Pré-montez en position zéro – Ajustement sur porte montées

**Indication:** Pre-mounted in a neutral position – finer adjustment only after the door has been mounted



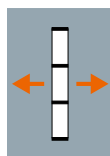
# Einstellanleitung

## Notice de réglage

### Adjustment instructions



#### Horizontalverstellung · Réglage horizontale · Horizontal adjustment

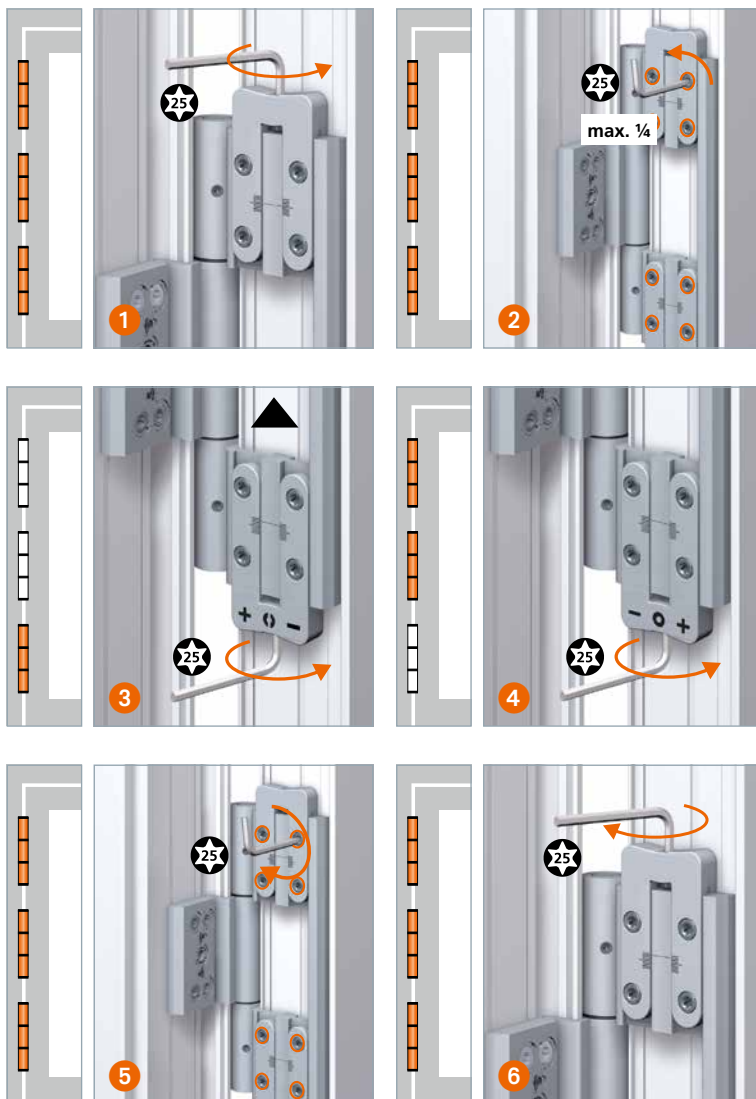
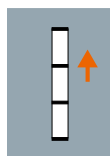


**Hinweis:**  
Bei Verstellung der oberen Bänder, beide Bänder um den gleichen Verstellweg justieren. Erst oberes Band verstellen, dann zweites Band nachjustieren.

**Remarque :**  
Lors du réglage des paumelles hautes, ajustez les deux paumelles exactement de la même façon. Réglez tout d'abord la paumelle supérieure, ensuite ajustez la deuxième paumelle.

**Indication:**  
When adjusting the upper hinges, set traverse the same for both hinges. Adjust top hinge first, then adjust the second hinge.

#### Höhenverstellung (Flügel anheben, Flügel entlasten) · Réglage en hauteur (soulever le vantail, délester le vantail) Adjusting the height (lift sash, relieve sash)





# Einstellanleitung Notice de réglage Adjustment instructions



## Höhenverstellung (Flügel absenken) · Réglage en hauteur (faire descendre le vantail) · Adjusting the height (lower sash)

